

# **Elaboração de Cartilha de Serviços do Centro de Línguas do IFMA Campus Mangabeiras: Uma Proposta de Inovação Tecnológica**

Laura Evenly dos Reis Rosa<sup>1</sup>; Tatiany Botelho Almeida Saraiva<sup>2</sup> Me. Tiago da Costa Barros Macedo<sup>3</sup>

## **Resumo**

Esta proposta de inovação tecnológica objetiva a elaboração de uma cartilha de serviços do Centro de Línguas do IFMA Campus São Raimundo das Mangabeiras, com a finalidade de sistematizar e divulgar ações relacionadas ao ensino e aprendizagem de línguas, bem como atividades de pesquisa, extensão e inovação. A iniciativa surge da necessidade de fortalecimento da internacionalização, especialmente após a participação do campus em programas de mobilidade acadêmica, como o Edital de Dupla Diplomação. A cartilha será disponibilizada em formato digital e impresso, contemplando também um panorama das ações desenvolvidas anteriormente à consolidação oficial do Centro de Línguas, por meio do Edital de Fomento nº 05/2023 da PROEXT/DIRI. O produto educacional fundamenta-se em legislações e documentos institucionais, como a Lei 11.892/2008, a Resolução nº 179/2017 do IFMA e as diretrizes de internacionalização do CONIF/FORINTER (2021). A expectativa é que o material contribua para a inserção internacional do campus, o fortalecimento institucional e a valorização do ensino de línguas, beneficiando discentes, servidores e comunidade externa.

**Palavras-chave:** Cartilha. Centro de Línguas. Ensino e Aprendizagem. Internacionalização. Inovação.

## **Introdução**

O ano de 2023 foi de grande relevância para o IFMA Campus São Raimundo das Mangabeiras no que diz respeito à internacionalização e ao incentivo ao ensino e aprendizagem de línguas adicionais. Nesse contexto, destacou-se a publicação do Edital

---

<sup>1</sup> Estudante do 10º Período do Curso de Engenharia Agrônoma do IFMA Campus São Raimundo das Mangabeiras. E-mail: lauraevenly@gmail.com.

<sup>2</sup> Estudante do 4º Período do Curso de Licenciatura em Ciências Biológicas do IFMA Campus São Raimundo das Mangabeiras. E-mail: statiany@acad.ifma.edu.br.

<sup>3</sup> Professor de Língua Portuguesa e Língua Inglesa do IFMA Campus São Raimundo das Mangabeiras. E-mail: tiago.macedo@ifma.edu.br.

de Dupla Diplomação, que ofertou pela primeira vez vagas para cursos da área de Ciências Agrárias, contemplando os cursos de Agronomia e de Zootecnia do campus. A participação dos estudantes nesse processo demonstrou a necessidade de melhor preparação linguística dos discentes do campus Mangabeiras, o que reforçou a importância da atuação do Centro de Estudos, Pesquisa e Extensão da Linguagem (CEPELI).

O CEPELI, após período de inatividade devido à pandemia, foi reativado em 2023, por meio da Portaria nº 156/2023, com apoio dos professores de línguas deste campus. Pouco depois, o Edital nº 05/2023 da DIRI/PROEXT possibilitou a submissão de propostas para reforma e consolidação de centros de línguas, e o campus Mangabeiras foi contemplado. A partir dessa conquista, viu-se a necessidade de estruturar um produto educacional que sistematizasse e publicizasse as ações do Centro de Línguas<sup>4</sup> do Campus Mangabeiras, surgindo assim a proposta de elaboração de uma cartilha de serviços.

A fundamentação teórica dessa iniciativa encontra respaldo em documentos legais e institucionais. A Lei Federal 11.892/2008, ao instituir a Rede Federal de Educação Profissional, Científica e Tecnológica, estabelece finalidades que dialogam com o ensino de línguas, pesquisa e extensão. As “Diretrizes para elaboração da Política de Internacionalização das Instituições da Rede Federal” (CONIF/FORINTER, 2021) reforçam a importância de centros de línguas como instrumentos de fortalecimento da internacionalização. Ademais, a Resolução nº 179/2017 do IFMA regulamenta o funcionamento do Centro de Línguas, destacando objetivos como a promoção da interculturalidade, a formação em línguas e a qualificação docente.

Nesse sentido, este trabalho tem como objetivo geral elaborar uma cartilha de serviços do Centro de Línguas do IFMA Campus Mangabeiras, sistematizando ações de ensino, pesquisa, extensão e inovação no ensino e aprendizagem de línguas, de modo a fortalecer a internacionalização e aproximar a instituição da comunidade externa.

## **Metodologia**

Para a produção deste produto educacional, isto é, a Cartilha de Serviços do Centro de Línguas do Campus Mangabeiras, foram necessários os seguintes procedimentos. Inicialmente, realizamos uma pesquisa bibliográfica e documental, contemplando

---

<sup>4</sup> Posteriormente houve a mudança da nomenclatura dos CEPELI para CELIN (Centro de Línguas), conforme orientação da Diretoria de Relações Internacionais do IFMA.

legislações federais, resoluções institucionais e diretrizes sobre política linguística e internacionalização no âmbito da Rede Federal. Em seguida, procedemos com a análise da Resolução nº 179/2017 do IFMA que trata do funcionamento dos centros de línguas do IFMA, juntamente com o acompanhamento de eventuais atualizações em andamento pela Diretoria de Relações Internacionais.

Paralelamente, fizemos o monitoramento e registro de ações desenvolvidas pelo Centro de Línguas do Campus Mangabeiras, tanto anteriores quanto posteriores à aprovação no Edital nº 05/2023, a fim de compor um panorama histórico e atual do centro. A equipe de bolsistas e voluntários foi supervisionada pela coordenação do Centro de Línguas, por meio de reuniões quinzenais ou mensais para acompanhamento, definição de prazos e execução das atividades.

Por fim, a etapa seguinte consistiu na produção do material gráfico e textual da cartilha, e em breve estará disponível em formato digital no site do campus e em versão impressa na Biblioteca e no espaço físico do Centro de Línguas<sup>5</sup>. Além disso, foi criado um perfil institucional no Instagram, destinado à divulgação contínua das ações, cursos e oportunidades do Centro de Línguas. Ademais, foram elaborados ainda relatórios parciais e outros gêneros acadêmicos para eventos internos e externos.

## **Resultados e Discussão**

A seguir, apresentamos quatro figuras retiradas da cartilha de serviços do Centro de Línguas do Campus Mangabeiras. Para cada figura ou conjunto de figuras apresentada, há uma descrição e explicação do conteúdo abordado e qual a relevância dele para as atividades que já foram ou serão desenvolvidas pelo Centro<sup>6</sup>. Vale salientar que este material servirá tanto para discentes e servidores do IFMA quanto para a comunidade externa, consolidando o centro como referência no ensino e aprendizagem de línguas na região sul maranhense.

---

<sup>5</sup> Já temos a versão física impressa que ficará disponível no espaço físico do Centro de Línguas do Campus Mangabeiras que está em processo de reforma e estruturação.

<sup>6</sup> Atualmente a equipe do Centro de Línguas do IFMA Campus Mangabeiras tem se dedicado primordialmente na estruturação do espaço físico para funcionamento no campus com a compra e implementação de mobiliário, materiais didáticos e contratação de serviços.

Figura 01 – Capa e Sumário da Cartilha



Fonte: Os autores, 2025.

Na figura acima, observamos a capa da cartilha com a presença das logomarcas oficiais do IFMA Campus Mangabeiras bem como dos Centros de Línguas do IFMA e da Diretoria de Relações Internacionais. Além disso, temos uma imagem com saudações em diferentes línguas naturais como português, inglês, espanhol, francês, italiano, entre outras línguas. Logo depois, temos a apresentação do sumário contemplando o histórico do Centro de Línguas, serviços voltados para o ensino, pesquisa/inação e extensão bem como ações recentes realizadas em cada um destes eixos, parceiros internacionais e como participar das atividades do Centro de Línguas.

Figura 02: Histórico do Centro de Línguas do Campus Mangabeiras

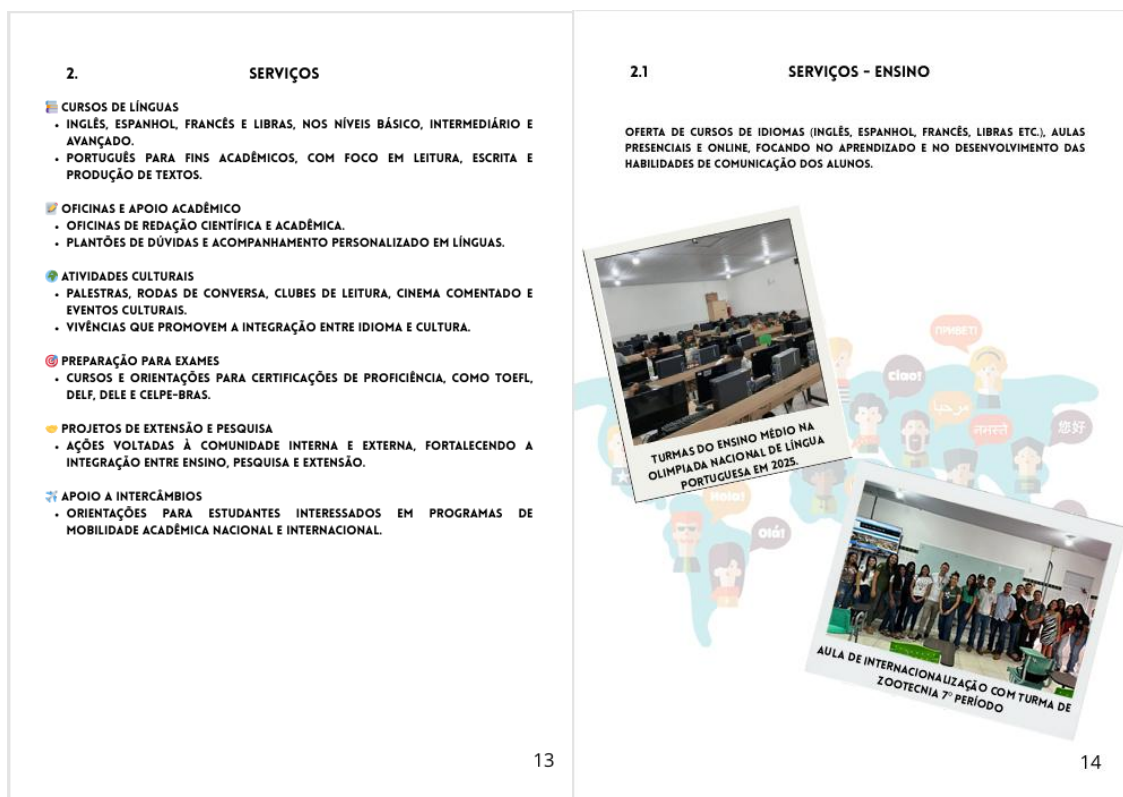


Fonte: Os autores, 2025.

Na figura 02, temos o recorte histórico de algumas atividades importantes desenvolvidas por integrantes do Centro de Línguas entre os anos de 2017 e 2018, distribuídos da seguinte forma: 1) participação de eventos acadêmicos como o I e II Congresso Internacional de Letras da Universidade Federal do Maranhão (UFMA) Campus Bacabal em 2016 e 2017 e o I Encontro de Professores de Línguas Estrangeiras e Libras do IFMA no Campus Monte Castelo em 2018; 2) oferta de cursos e capacitações como o Minicurso sobre Abordagem Lexical no Ensino de Língua Inglesa na Universidade Estadual do Maranhão (UEMA) Campus Balsas em 2017 e o Curso de Extensão Inglês Básico para alunos do IFMA Campus Mangabeiras e comunidade externa em 2017; 3) realização de teste de proficiência como o TOEIC<sup>7</sup> Bridge no IFMA Campus Mangabeiras com alunos de nível integrado ao ensino médio, de modalidade subsequente e de nível superior em 2017.

<sup>7</sup> A sigla TOEIC significa *Test of English for International Communication*, ou seja, Teste de Inglês para Comunicação Internacional e é um dentre outros tantos testes de proficiência de língua inglesa existentes atualmente. A variação TOEIC Bridge é uma versão voltada para alunos de nível inicial e intermediário do idioma.

Figura 03: Apresentação de serviços que o Centro de Línguas poderá ofertar e ações desenvolvidas na área do ensino



Fonte: Os autores, 2025.

Na figura 03 temos a apresentação de um dos pontos principais da cartilha que são a oferta de serviços que o centro de línguas poderá ofertar para a comunidade mangabeirense, a saber: 1) cursos de línguas como inglês, espanhol e libras e de português para fins acadêmicos; 2) oficinas e apoio acadêmico; 3) atividades culturais como eventos, rodas de conversa, clubes de leitura, cinema comentado, entre outras; 4) preparação para exames de proficiência; 5) projetos de extensão e de pesquisa voltado para a área de língua materna e língua estrangeira ou de caráter interdisciplinar; 6) apoio a intercâmbios.

Ainda na figura 03, temos a apresentação de serviços voltados para o eixo do ensino com destaque para a aplicação da segunda fase da Olimpíada Científica Nacional de Língua Portuguesa com participação de alunos do ensino médio integrado do IFMA assim de como outras escolas de São Raimundo das Mangabeiras, uma vez que o nosso campus foi credenciado como centro aplicador oficial nesta cidade e para a aula de internacionalização na disciplina de Inglês Instrumental com a turma do 7º período de

Zootecnia com a participação da primeira aluna intercambista do nosso campus, Olivia da Costa Silva e Gomes, acadêmica de Agronomia e participante do programa de Dupla Diplomação no Instituto Politécnico de Viana do Castelo em Portugal, entre setembro de 2024 e fevereiro de 2025. Outro fato importante é que tanto a aplicação da segunda fase das Olimpíadas de Língua Portuguesa quanto a aula de internacionalização aconteceram no ano de 2025.

Figura 04: Ações desenvolvidas na área da pesquisa e inovação e extensão



16



### 2.3 SERVIÇOS - EXTENSÃO

REALIZAÇÃO DE PROJETOS, OFICINAS, EVENTOS CULTURAIS E CURSOS VOLTADOS À COMUNIDADE EXTERNA, APROXIMANDO O CENTRO DE LÍNGUAS DA SOCIEDADE E PROMOVENDO A INTEGRAÇÃO CULTURAL E SOCIAL.

17

Fonte: Os autores, 2025.

Na figura 04, inicialmente apresentamos duas capas de materiais didáticos produzidos respectivamente entre os anos de 2023/2024 e 2024/2025<sup>8</sup>. Ambos os materiais foram voltados para professores de língua inglesa da rede municipal de São Raimundo das Mangabeiras e foram organizados em unidades temáticas com orientações didáticas e metodológicas assim como atividades para trabalhar as quatro habilidades

<sup>8</sup> A cartilha didático metodológica foi produzida entre os anos de 2023 e 2024, enquanto que a apostila foi produzida entre os anos de 2024 e 2025.

comunicativas em língua inglesa<sup>9</sup>, tópicos de pronúncia e de vocabulário, dicas de aplicativos e ferramentas de inteligência artificial voltadas para o ensino e aprendizagem de línguas e muitas outras atividades. Além disso, vale ressaltar que o primeiro material didático, a cartilha didático metodológica foi um produto educacional desenvolvido a partir da aprovação de um projeto no Edital nº 44/2023 de Pesquisa e Inovação Aplicada às Fábricas de Inovação da Pró-Reitoria de Pesquisa, Pós-Graduação e Inovação (PRPGI) do IFMA. Já o segundo, a apostila didático metodológica foi um produto educacional desenvolvido a partir da aprovação de um outro projeto no Edital nº 134/2024 de Criação ou Consolidação de Startups das Fábricas de Inovação promovido pela PRPGI do IFMA.

Na mesma figura, também há a apresentação de três atividades de extensão desenvolvidas ou apoiadas direta ou indiretamente pelo Centro de Línguas do campus Mangabeiras, a saber: 1) realização de um bingo alusivo ao *Saint Patrick's Day* no mês de março de 2025 com a participação de alunos e da comunidade mangabeirense, assim como a realização de intercâmbios das acadêmicas de Agronomia Olivia Gomes para Portugal entre os anos de 2024 e 2025 e Ávila Stefany Mota de Oliveira para Moçambique em 2025.

É importante frisar que a disponibilização da cartilha em formatos digital e impresso poderá ampliar o alcance das ações do Centro de Línguas do Campus Mangabeiras ao passo que o perfil no Instagram<sup>10</sup> funcionará como ferramenta de comunicação dinâmica e permanente. Tais estratégias alinham-se às políticas de internacionalização previstas pelo CONIF (2021), contribuindo para a inserção do campus em processos de mobilidade acadêmica, cooperação internacional e valorização da interculturalidade.

Do ponto de vista institucional, a produção desta cartilha de serviços representa a integração entre ensino, pesquisa, extensão e inovação na perspectiva de ensino e aprendizagem de línguas. No ensino, o Centro de Línguas oferecerá cursos e oficinas que preparem os estudantes para oportunidades internacionais. Na extensão, serão promovidos cursos e eventos acessíveis à comunidade externa. Na pesquisa, será possível desenvolver investigações sobre aquisição de línguas, métodos de ensino e aprendizagem, análise do discurso entre outras temáticas. E, no campo da inovação, a produção da

---

<sup>9</sup> Compreensão oral (*listening*), produção oral (*speaking*), compreensão escrita (*reading*) e produção escrita (*writing*).

<sup>10</sup> Segue o link de acesso ao Instagram do Centro de Línguas do IFMA Campus Mangabeiras: [https://www.instagram.com/centro\\_de\\_linguas\\_srm?igsh=MTlmZGRwdGlicmJtag==](https://www.instagram.com/centro_de_linguas_srm?igsh=MTlmZGRwdGlicmJtag==).

cartilha se caracteriza como produto educacional inédito no campus, com potencial de replicação em outros centros de línguas da Rede Federal.

## **Conclusão**

A elaboração da cartilha de serviços do CEPELI do IFMA Campus Mangabeiras configura-se como um produto educacional inovador, capaz de fortalecer a política institucional de ensino de línguas e a internacionalização na região sul maranhense. A proposta consolida um espaço de ensino, pesquisa, extensão e inovação, integrando diferentes áreas e atendendo demandas institucionais e comunitárias. A cartilha poderá servir como guia de referência para discentes, servidores e comunidade externa, aproximando o campus da sociedade e ampliando o acesso às oportunidades acadêmicas e culturais. Dessa forma, este produto educacional contribui para a valorização da aprendizagem de idiomas, para a formação intercultural e para a consolidação do campus como referência regional, além de alinhar-se às diretrizes nacionais de internacionalização.

## **Agradecimentos**

Agradecemos ao IFMA Campus Mangabeiras, à Diretoria de Relações Internacionais (DIRI/PROEXT), à Agência de Inovação do IFMA (AGIFMA/PRPGI) e a FAPEMA pelo apoio e fomento que viabilizaram a proposta, bem como à equipe do Centro de Línguas do Campus Mangabeiras pela colaboração no desenvolvimento do projeto.

## **Referências**

BRASIL. Lei nº 11.892, de 29 de dezembro de 2008. Institui a Rede Federal de Educação Profissional, Científica e Tecnológica, cria os Institutos Federais de Educação, Ciência e Tecnologia, e dá outras providências. Brasília, 2008.

BRASIL. CONIF (Conselho Nacional das Instituições da Rede Federal de Educação Profissional, Científica e Tecnológica); FORINTER (Fórum de Assesores de Relações Internacionais). Diretrizes para elaboração da Política de Internacionalização das

Instituições que integram a Rede Federal de Educação Profissional, Científica e Tecnológica do Brasil. Brasília: CONIF/FORINTER, 2021.

INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA DO MARANHÃO. Edital nº 05/2023 DIRI-PROEXT: Edital de Fomento para Reforma e/ou Criação de Unidades de Centro de Línguas nos campi do IFMA. São Luís, 2023.

INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA DO MARANHÃO. Edital nº 10/2023 GAB-REIT: Edital para seleção de candidatos do Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Maranhão ao programa de mobilidade acadêmica internacional de dupla diplomação 2024. São Luís, 2023.

INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA DO MARANHÃO. Portaria nº 156/2023 GAB-SRM: Designa servidores para comporem a Comissão do Centro de Pesquisa e Extensão de Línguas (CEPELI) do IFMA - Campus São Raimundo das Mangabeiras. São Raimundo das Mangabeiras, 2023.

INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA DO MARANHÃO. Resolução nº 179/2017: Aprova o Regulamento do Centro de Estudos, Pesquisa e Extensão da Linguagem (CEPELI) do Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Maranhão. São Luís, 2017.